



Голос України

№ 91 (2338) ■ Четвер, 25 травня 2000 року ■ Ціна договірна

■ 1630 р. Повсталі козаки та селяни розгромили польське військо біля Переяслава.

■ 1709 р. Царські війська зруйнували Стару (Чорткильську) Січ, після чого частина козаків заснувала Олешківську Січ.

■ 1889 р. У Києві народився авіаконструктор Ігор Сікорський. Згодував перші в світі багатомоторні літаки «Руський витязь» та «Ілля Муромець». Згодом прославив Америку вертольотами.

25

травня

У Києві готуються до приїзду Лі Пена

«Те, що Голова Постійного комітету Всекитайських зборів народних представників Лі Пен налісдав Івану Плющу вітальну телеграму вже на другий день після його обрання на посаду Голови Верховної Ради, — не просто протокольний жест. Це свідчить про високий рівень дружніх відносин між нашими країнами» — такими словами розпочав зустріч з Іваном Плющем Надзвичайний і Повноважний Посол Китайської Народної Республіки Чжао Сюнлей. На його думку, саме Голова Лі Пен так швидко відреагував на запрошення Івана Плюща відвідати нашу державу (цей візит заплановано на кінець червня). Як вважає Голова ВР, доброзичливі і стабільні міжпарламентські відносини мають сприяти поліпшенню й економічної співпраці між нашими державами. «На жаль, її результати поки що не задовольняють ні одну, ні другу сторону», — відзначив Іван Плющ. Посол Китаю наголосив на тому, що його країна зацікавлена в розвитку військово-технічного співробітництва, а також у співпраці в галузі літакотворення і щодо цього готова налагодити не тільки торгівлю, а й спільне виробництво.

З'їмо пуд радіоактивної солі — тоді порозумнішаємо?



Колаж Ганни ЦАБЕТ

Перед дверима залу засідань Артемівської міської ради мені вручили кукиб солі. Над столом президії впадало в око гасло: «Сіль — багатство землі нашої». Того дня розмова і справді була несолона: у місті розпочалися громадські слухання про поховання радіоактивних відходів у соліних виробках. Президент — перший в області і один із перших в Україні.

(Закінчення на 4-й стор.).



28 травня
столиця
України
традиційно
відзначає
День
Києва

Фото
Юрія
ВЕНГЕРЕША.

Свято злагоди, любові і єднання

Дорогі кияни! Шановні гості столиці!

Чимало свят ми відзначаємо протягом року, та День Києва все ж чекався з якимось особливим настроєм — водночас радісним і хвилюючим, урочистим і мрієливим. Та головне, що це свято ми сприймаємо усі кияни як своє народне і переможне, бо ми зуміли об'єднати навколо великої благодійної мети: кожного дня і кожного року робити наш славний Київ ще величнішим, прекраснішим, а життя його мешканців — заможним та щасливим. Ми стали єдиною громадською, стійкою дружньою сім'єю, котра спромоглася перебороти будь-які перешкоди і які до снаги виконати найскладніші завдання. Згадаймо, друзі, як останніми роками, відзначаючи День Києва, з вами радуємося відродженню наших національних святинь: Михайлівського Золотоверхого монастиря, церкви Св. Миколая, церкви Богородиці Пироготів і Свято-Успенського собору Києво-Печерської лаври, архітектурних ансамблів Хрещатика, Софіївської та Михайлівської площ.

(Закінчення на 2-й стор.).

Є все, що необхідно. Або майже все

Європейська комісія готує зміцнити відносини між Україною і Європейським союзом, заявив президент Європейської Комісії Роланд Прюм після зустрічі з Прем'єр-міністром України Віктором Ющенком.

Відповідаючи на запитання журналістів щодо економічної ситуації в Україні і щодо залучення іноземних інвестицій, Р. Прюм наголосив: в Україні ніяк не все, що необхідно» для іноземних бізнесменів, але відсутні чіткі і зрозумілі економічне законодавство, а також бракує установлених правил діяльності для урядових кіл.

Після чого переговорів з Хав'єром Соланого, який нині на посаді представника ЄС із загальної зовнішньої політики та політики у сфері безпеки, сторони також обговорили проблеми обслушування українського державного кораблю за периметром, окрема можливість залучення технічної допомоги ЄС у цьому питанні. Обговорювали можливість надання Україні обладнання, яке демонтують з корабнів між країнами, які входять до ЄС.

Я вам пишу...

Час — назад?

У суспільстві зростає тенденція до зворотня демократії, населення дедалі менше варті владі, боється відкрито заперечувати і висловлювати свою думку. Обговорення нагальних життєвих проблем знову перемищується на кухні, до курюлок, на горішки. На зборах знову панують «золотиріс», як і п'ятнадцять років тому. Тоді боялися переслідувань, нині бояться втратити роботу. Різниця в обсягах випадків невелика. Відбувається те, чому, що до керівництва тягнуться пристосуванці й кар'єристи, не зацікавлені в оновленні, перетворенні суспільства і держави. Якщо ситуація не зміниться, успіху нам не бачити.

Прізвище прошу не називати.

Севастьянов.

Акції з продовженням

Для інвалідів війни Закарпатська облдержадміністрація купила 65 автомобілів «Таврія». А для сім'ї Пакулиничів із гірського Рахова, яка вжила на викупивання носимого літця із дитбудинку, прибула за 44 тисячі гривень нове помешкання.

Віктор Балаго, голова облдержадміністрації, пообіцяв, що ці благодійні акції матимуть постійне продовження.

І справді, для дітей-інвалідів та сімей, які лікуватимуться в дитячих оздоровчих закладах, облдержадміністрація закупила на 10 тис. гривень одягу.



Передплата-2000

Спробуй і виграй!

Триває передплата газети «Голос України» на друге півріччя 2000 року. Традиційно «ГУ» проводить серед своїх передплатників розіграш заочувальних призів. Тим, хто зробив свій вибір і передплатив нашу газету на 6 місяців — до кінця року, потрібно надіслати до редакції копію передплатної квитанції. На конверті обов'язково зробити позначку «Передплата-2000». Розіграватимуться найрізноманітніші призи. І все це завдяки нашим спонсорам!

20. Сімферопольському консервному заводу ім. 1 Травня (директор Михайло Коліска) — дитяче харчування для зміцнення імунітету.
21. Кримський фірми «Союз-Віктан» (генеральний директор Андрій Охлюпков) — набори години.

Нагадаємо, що у розіграші заочувальних призів візьмуть участь і ті, хто передплатив «ГУ» одразу на весь рік (копії їхніх передплатних квитанцій зберігаються в редакції). Поспішайте зробити свій вибір на користь «Голосу України». Терміни передплати обмежені. Спробуйте своє щастя і в розіграші заочувальних призів! Стежте за наступними номерами «ГУ», де буде продовжено список призів і наших спонсорів. Нехай вам щастить!

■ На шахті «Радніська» ВО «Майвугиля» (Донецька обл.) під час розвантаження крильового лісу загинув гірник.

■ В Одесі біля шахти ліфта зникло артилерійське снаряд чавів Великої Вітчизняної війни. 30 мешканців будинку евакуйовано.

■ Київська міліція затримала групу зловмисників під час вимагання 3 тис. доларів у директора приватної фірми.

Увага! Триває передплата на нашу газету на друге півріччя 2000 р.

P.S.

Обличчям до вчителів. Напругинці навчального року

Президент України Леонід Кучма доручив урядові проаналізувати стан зарплати учителів у зарплатній платі освіти та надати допомогу регіонам у її ліквідації.

Уряд має розробити й затвердити до 1 липня цього року порядок виплати педагогічним і науково-педагогічним працівникам надбавок за вислугу років та надання щорічної грошової винагороди.

Це визначено розпорядженням Президента «Про додаткові заходи щодо забезпечення організованого закінчення 1999/2000 навчального року і початку нового навчального року», повідомляє прес-служба глави держави.

Окрім того, глава держави зобов'язав Кабінет Міністрів і місцеві адміністрації розробити графіки ліквідації заборгованості у зарплаті освітянам, забезпечити їх вишуканою виплатою зарплати, а також надати допомогу до 1 вересня цього року. Цим органом виконавчої влади доручено провести реструктуризацію боргів закладам і освітянам за комунальні платежі, які утворилися за минулі роки. За рішенням Президента під час розробки проекту держбюджету на наступний рік необхідно передбачити, зокрема, передбачити надбавки щодо зарплати педагогічним і науково-педагогічним працівникам.

Указ Президента України

Про визнання таким, що втратив чинність, Указу Президента України від 2 грудня 1998 року № 1328

З метою забезпечення додаткового надходження коштів до бюджету, спрямованого фінансуванням виконання заборгованості з зарплатної плати встановлено:

1. Визнати таким, що втратив чинність, Указ Президента України від 2 грудня 1998 року № 1328 «Про підписання сільськогосподарським банком зобов'язання».
2. Цей Указ набирає чинності з дня опублікування.

Президент України
Л. КУЧМА.



Фотофакт

Голова Комітету ВР з питань екологічної політики, природо-користування та ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи Юрій Семакович (другий ліворуч) оглядає експонати 31-ї національної виставки-ярмарку «Екологія-2000», яка проходить у столичному виставковому комплексі «Експоцентр України».

Фото Юрія ВЕНГЕРСЬКОГО.

Убийдуть двійники

Місцеві організації партії «Батьківщина» виступили протестом у кандидати в народні депутати в 99-му виборчому окрузі Кіровоградської області «віце-прем'єр-міністра України Юлію Тимошенко».

І представники отримали підписні листи для збору підписів. Однак, як повідомив понденту «ГУ» голова окружної виборчої комісії Володимир Вовкитов, за станом на ранок 24 травня сина Юлії Володимирівни із заявою про бажання балотуватися на виборах не звернувся. Натомість у цьому окрузі вже подали заяву одиниць партії на Юлію — Алла Тимошенко завоювала значну частину голосів у Кіровоградському обласному статистичному управлінні, самовисування. У прес-службі віце-прем'єра не дали офіційної відповіді, чи братиме Ю. Тимошенко особисту участь у парламентських виборах у 99-му виборчому окрузі, де вона перебувала 1998 року, і вважають, що все вирішуватиметься на виборах.

Також, у ніжного джу інформаційного джерела стало відомо, що Юлія Тимошенко відмовилася брати участь у повторних виборах. Нагадаємо, 25 червня в 9 округах відбулися вибори змісту виборчого депутата, а в 221-му окрузі Києва — повторні вибори. Останній список включав кандидатів у депутати і колишнього претендента може подати заяву про свій намір брати участь у виборах, — до 24 години СВОДНІ. Якщо в цьому окрузі на виборах буде зареєстровано двох панів Тимошенко, у бюлетені для голосування першим виступить прізвище Алла Тимошенко (за алфавітом).

За останніми даними Центризбиркому, в усіх десяти виборчих округах визначено кандидатів в депутати 216 осіб, однак із них зареєстровано лише 44. Найбільше бажаччих отримати депутатський мандат у 15-му окрузі Львова — 37, найменше — в 143-му Одеському та 99-му Кіровоградському — по 13 претендентів.

Юлія ШЕВЧУК.

Свято злагоди, любові і єднання

(Початок на 1-й стор.)

Цього року знову в експлуатацію сорочку станцію метрополітену — «Дорожчиків» та велику транспортну розв'язку біля неї, дитячу школу мистецтв на Трошині, поліклініку на Мостиському масиві, Центр трансплантатів кісткової тканини в Свято-Покровському монастирі, а також величезний комплекс на норах цього міського району — один мільйон квадратних метрів щорічно. Реалізуються також інші численні соціальні проекти. Ми широко вітаємо вас за безцінну патріотичну діяльність міської влади, ваша віра надихає нас на подальшу плідну роботу, служіння рідному Києву і вам, дорогі кияни.

Щороку в нас із радістю, світлим, чудовим святом злагоди, любові і єднання — 3-й День Києва! Хай нам щастить у всьому!

З повагою
Київський міський голова
Олександр ПОПОВИЧЕНКО.

Бетон пористий — «хрушчовка» тепла

Бажато так пам'ятати, з яких спонукань у 60-ті роки в наших містах будували в «хрущовку», що їх в народі називали «хрущівками». Країні індустріальні методи розв'язали проблему масового дешевого житла: щоб буди не самим жити і ділитися стінами. Будівництво планували на 30–50 років...

1999 року уряд ухвалив спеціальну програму з реконструкції такої життєвої, а нині визначено шляхи розв'язання багатьох питань, але не всіх. Скажімо, застосування передові технічні рішення або безпечні будівельні матеріали розуміння як належне, адже за цим пов'язано здоров'я людей. Гордоці проводять у квартирах застарілу частину дров, а тому середовище приміщення дуже впливає на розвиток і здоров'я дітей, нирок, серця, легень, захворювань і преекспоненції дорослих. Інше, кажучи, мікроклімат квартири залежить від матеріалів стін, підлоги, стелі, килим, дерев, оподібжувального покриття тощо.

Стіни мають дихати

Визначено у будівництві деякі чіткіше виявляються тенденції до хімізації технологічних процесів і використання хімічно насичених матеріалів. Стіжки, мастики, лаки, фарби, шпаклівки, гіпсові, деревно-волокнисті і деревно-стружкові плити, шпалери тощо, які містять десятки шкідливих речовин. У цьому зв'язку дуже важливою слід підходити до розробки технічних рішень. До вибору теплоізоляційних матеріалів під час опорахлення зовнішніх стін будівель під час реконструкції будівель і повогати. Застосування низькі зарубіжних технологій з утеплення будівель з використанням повітрянопроникних полімерних матеріалів типу пінопласту, пінополіуретану, пілківих матеріалів тощо повбавляють наші стіни можливості «дихати» — пропускати через свою товщу зайву вологу і дотримувати вологості. Стіни будівель стають практично повітрянопроникними. Це знову привнесло в будівництво новий режим приміщень, постійного підвищення концентрації шкідливих речовин і фактично — до підвищення рівня канцерогенного повітряного середовища житлових приміщень. Своєю чашо легло повбавили синтетичного одягу, ми тепер вдихаємо в синтетичну оболонку будинку.

Мій дім — комфортна фортеця

Під час використання теплоефективних систем з вентиляційною фасадом вагість 1 км. км утеплення стіни становить 70–100 дол. Це з класу дешевих перетворює застосування леготехтонічних утеплювачів вітчизняного виробництва. Принциповий підхід до реконструкції має бути один: «Відправність» зовнішніх стін будівель після утеплення не може зменшуватися. Парадокс у тому, що ми вигадуюємо експерименти. У країні нас давно намагаються промислові виробництва безпечно, екологічно чистої і дешевої матеріалу — пористого бетону (або пористого газобетону). Його широко використовують в Росії, Білорусі та багатьох зарубіжних країнах за схожим класом.

Будинки з цегли та пористого бетону за комфортністю наближаються до дерев'яних. Комфортні й енергозберігаючі типи закладати в Північній Європі, в Україні ж використовують саме пористий бетон.

В останні 2–3 роки його почали активно використовувати як у будівництві Києва. Цього певною мірою сприяли на робі Обухівського, Житомирського та Чернігівського заводів, які зробили «теплі» нові будинки. Той, хто побачив,

потримав у руках, посправжався з блоками із пористого бетону, вже переконувався, що хоча пористий, м'який, крихкий, то пористий бетон не горить, не крихкий, морозостійкий, не містить шкідливих компонентів. Блоки виготовляють із піску, цементу, вапна, а ці сировинні матеріали перевірені на безпечність досвідом багатьох поколінь. А найголовніше — вже є позитивний досвід використання цього матеріалу у житловому будівництві.

Під час зведення нових і утеплення старих стін вимоги до комфортності залишаються однакові: має бути тепло, сухо, достатньо кисню, а в повітрі — мінімум вуглекислого газу і шкідливих хімічних речовин. В цьому разі видалення надлишкової вологості і шкідливих дотичних речовин здійснюється природним шляхом — завдяки «фільтрації» стін. Якщо віддатися до системи примусової вентиляції, кондиціонування, то видатки не перевищать економію енергосбереження, заобов'язують утеплення зовнішніх стін будівель — про що сперечається.

Синдром хвороби. Надії на одужання

Реконструкція застарілого житла — вимушений захід. Опалення старих (холодних) будинків не тільки економічно, і державі. Масштабність завдання вимагає від державних служб, фахівців, місцевої влади всебічно проаналізувати рішення і узгодити з системою міської влади, особливо на першому етапі, надто заохочувати перепланування квартир, пропонувати маневр та технічно складні й дорогі конструктивні рішення. Разом із надією на отримання сучасного комфортного житла в цьому разі різноманітні сполучення отримати з точки піддає новий ракурс. Тим паче що поліпшені і неадекватне житло (в масових обсягах) можна придбати під час реконструкції «хрущовки».

Вітчизняні рецепти

По-перше, треба не так реконструювати, як капітально ремонтувати житло, обов'язково його утеплюючи і модернізуючи інженерне обладнання. При цьому віднесення мешканців зокрем до обов'язково, розуміючи свідать, що витрати на реконструкцію в цьому разі не перевищать 1–2 млн. грн. — це по кишені й людям, і державі. І, по-друге, треба використовувати матеріали вітчизняного виробництва: термоблоки з пористого бетону для утеплення, а також цеглу для обгородження і декоративно-архитектурного оздоблення. Виробництво цих матеріалів в Україні налагодили, а наростити його вдалося до програмі реконструкції житла до снаги багатьом підприємствам. Підвищення і якості цих виробів. Зростає виробництво лінійної цегли і фасонних виробів, потрібних для покращення зовнішнього вигляду будівель.

Зважаючи на те, що реконструювати «хрущовки» треба повсюдно, нам здається, що доцільне застосування системи піднятих проектів, фінансових державою і місцевими органами влади. Це можливо передовсім у тих регіонах, де вже налагоджено промислове виробництво будівельних матеріалів, наприклад, у Києві, Житоїрі і Чернівцях.

Комплексно розв'язати це завдання можна лише за умов тісної співпраці між усіх рівнів з проєктувальниками, гістниками, будівельниками, виробниками матеріалів та економістами.

Анатолій ФРАНІСЬКИЙ, завідувач лабораторії НДІ будівельного виробництва; Анатолій ПІДАТОВ, завідувач сектору НДІ будівельних матеріалів; Роман СОВА, заступник директора інституту екологічного будівництва і реконструкції; Ніна ДИЩИНЕВИЧ, зав. лабораторією екологічного будівництва і реконструкції.

25 червня в 9 округах України відбудуться вибори

Актуально

Врожаєм по бюджету, або Бюджетом по врожаю

Міністерство аграрної політики збирається вийти з пропозицією продовжити до 1 жовтня податкові пільги для імпортерів дизельного. Якщо цього не зробити, ціни на нього, за прогнозами віце-прем'єра Миколи Гладія, до початку жнива можуть зрости. Засади солярки у країні для проведення польових робіт необхідно 1,4 млн. тонн) майже немає. Буде стужно і з бензином. Потреба — 700 тисяч тонн. Тут аграринам доведеться розраховувати на горючку вітчизняного виробництва. Бо з запровадженням пільги на низькооктановий бензин, під виглядом А-76, може так статися, завоюють дорожчий і не потрібний для польових робіт А-95.

Від пролонгації пільг, зазначив М. Гладій, потерпає бюджет. Але треба визначитися: можна ніяк отримати кошти до бюджету від везення нафтопродуктів, а потім втратити значно більше під час недовору врожаю.

Галина КВІТКА.

Здобутки

Генії не перевелися

Оразу дві наторопи принесли з другої Міжнародної олімпіади винахідників науковці Вінницького технічного університету. Бронзовою медаллю удостоєна новинка, що закликає практичну медицину, — оптоелектронний комплекс для аналізу гемодинамічних показників серцево-судинної системи. Його створили доктор технічних наук Володимир Кожемак, кандидат технічних наук Сергій Павлов разом з колегою з медуніверситету, кандидатом медичних наук Олександром Бариллом. Оразу знайшовся замовник: угоду на придбання медичного комплексу уклали з вінницькими комерційними.

Серед 500 експонатів із 35 країн світу, привезених в Буапешт, де проходила Олімпіада, відзначено ще одну роботу «політехників» — інформаційно-вимірну систему для високочастотних вимірювань. Її автори — ректор Б. Мокш, С. Юхимчук та В. Грабко — отримали почесний кубок.

Віктор СКРИПНИК.

Вінницька область.

Анонс

Шанують минуле, думають про майбутнє

Сьогодні в Інституті журналістики Київського національного університету ім. Тараса Шевченка проходить традиційна «Журналістська весна».

Розпочне її міжнародна наукова конференція «Права журналістів: європейський і національний контекст», в якій разом з вітчизняними науковцями візьмуть участь вчені з Великої Британії, Польщі та інших країн. У п'ятницю, о 12-й годині, інститут гостинно запрошує майбутніх абитурантів, які мають намір пов'язати свій життєвий шлях із журналістикою.

А завершиться «Журналістська весна» в суботу урочистим зібранням випускників різних років, студентів та професорсько-викладацького складу інституту. Того самого дня буде відкрито і меморіальну дошку професору Анатолію Москаленку, який протягом тривалого часу працював деканом факультету, а згодом директором Інституту журналістики.

Фестивалі

Свято муз дає путівку

Міжнародний музичний фестиваль «Свято муз-2000» відкриває спеціально для студентів, до того ж не обов'язково музичних улюблених закладів. Визначення взяти участь у конкурсах вокалістів і піаністів висловили понад 10 осіб з багатьох міст України, Росії, Бразилії, США. До складу журі увійшли відомі метри музики з України, США, Мексики, Росії.

Серед гостей, які, зокрема, прибули з Америки, — три шерифи і два мери. Вони не лише вболіватимуть за своїх земляків — студентів Кентського університету. Шерифи візьмуть участь у заходах Луганського інституту внутрішніх справ, а мери міст налагодилися умувати побратимські зв'язки з шахтарськими містами Ровенки та Свердловськ.

Переможці фестивалю відправляться у зарубіжні гастроляні поїздки. Спонсорами свята, крім деяких луганських підприємств, стали відомі німецькі виробники музичних інструментів.

Алла АНТИПОВА.

Луганська область.



Одеса стала восьмим областним центром в Україні, де проводять операції на відкритому серці у дітей з уродженим пороком. Перші операції в Одесі здійснювала спільна бригада спеціалістів Київського інституту серцево-судинної хірургії і обласної лікарні.

фото Олександра СЕРГОВА (ДНАУ).

Пам'ять

Вони не вернулись із вибою

Траурний мітинг з нагоди річниці аварії на шахті імені Засядків відбувся на Шевченківському цвинтарі в Донецьку. За фатальною приходою дітям Засядків, які загинули в епістемічному столоні шахти, через який у ніч із 24 на 25 травня минулого року піднімали тих, кого застиг на глибині вибух метану. Стислих миттю зарила життям 39 сімейців, сіє 11 померли в лікарні від отриманих опіків.

Місцеві влади і трудовий колектив шахти блага ніколи не підновлять до велику матеріальну, — заявив рідним і близьким загиблих на народний депутат України, голова ради орендарів шахти Юхим Зв'язківський, — але керівництво підприємства, ідея наш шахтарський край зробить все можливе, щоб полегшити ваш біль... Варто віддати належне, до сімей загиблих «засядківців» ставлення особливе, і двері директорського кабінету для них завжди відчинені.

За три тижні ті загиблих, які потребують пошуку загинувших у нових, отримуватимуть ключі від нових квартир, пообіщав народний депутат України Володимир Рибак.

Тим часом життя триває: шахта імені Засядківка народжує підоб'єкти вугілля і має шогоро року першого в галузі видала на-гора мільйон тонн палива. Але і на зарплату, і на розвиток, і на соціальні програми тут зніщати заробляти самі.

Павл Куч.

Донецька область.

У номері

Гарантії борговим зобов'язанням

Київ

Тим, що левова часта грошей співзв'язників перебуває у «тіні», нікого не здивує. Хіба що не відміжж іншими кредиторів.

Тому Генеральну прокуратуру України відвідали представники Ради Європи з правоохоронних питань. Серіє були експерти із США, Болгарії, Кипру, Норвегії, Бельгії. Присутні акцентували увагу на протилу українських правоохоронців «вільнозв'язков» кривдливих сум.

Заступник Генерального прокурора Микола Обідов та Сергій Вилочурок інформували стосовно покарання правоохоронників. Так, до Кабінету вже подано проект закону України «Про залобігання та протилу дегаляції («вільнозв'язков» доходів, отриманих унаслідок правопорушення». Пропонувало також внести зміни до Кримінального та Кримінально-процесуального кодексів.

Природно, що міжнародні експерти цікавилися банківською діяльністю, а також виконанням міжнародних зобов'язань України перед МВФ, фінансовими організаціями.

Дніпропетровський

Спочатку — суд, а потім — страйки

У Західному Донбасі не страйкує жодна шахта. Обидві професії, офіційна і неафіційна, вперше об'єдналися, просячи тут спільну конференцію гірників. На ній ділилися висновку, що обидві урядові заходи, спрямовані передусім на поліпшення фінансової ситуації в галузі, насправді заглиблювали на півдорі. Чи можна сподіватися на краще? У шахтарів, котрі до останнього наче були «дуже задоволені своїми контактами з віце-прем'єром Юлією Тимошенко», майже тепер неспать. І рішення таксе: створювати вітчизняні послідовність і процедуру, що вимагає закон про вирішення трудових конфліктів, щоб позбавити позови до суду на Кабінет, Мінпраці, енергетику і Департамент внутрішньої промисловості. Якщо і не не допомагає, то тільки тоді «як страйкувати», повідомляє наш власний кореспондент Микола Нещипоренко.

Ужгород

Дамоклів меч над Чопом

— Це — дамба, яка споруджена ще у дев'ятнадцятому столітті, — каже Чепський мейський голова Юрій Гонт. — Вона простяглася на вісімнадцять кілометрів і захищає, крім Чопа, села Єсєєв, Саловку, Солонимове й Писанівку. Захисна це пори до часу. Бо нинішнього веспівання гірників біля як у тридцять метрів вода протекла через дамбу. Без її реконструкції міські будинки на впадок прорину поновити з фундаментом. Цей дамоклів меч трясів і над важливим залізничним вузлом міжнародного значення.

Проект реконструкції та зміцнення дамби розроблений іще п'ять років тому. За приблизними підрахунками, для його втілення треба шість мільйонів гривень. І це мовчати унаслідок закінченнясь меліораторів та військоматів-залізничників, що дислокуються тут.

Для того, аби вже півторці розпочати «лікування» дамби, потрібно хоч б п'ятсот тисяч гривень. Закарпатці, які інформували наш власний кореспондент Іван Гудуляк, сподівалися, що їх почують у Кабінеті Міністерів.

Одним абзацом

В Українському союзі промисловців та підприємців відбулося засідання «круглого столу», на якому вийшло про те, як поліпшити умови та вдосколати механізми кредитування реального сектора економіки. В обговоренні цієї проблеми взяли активну участь керівники провідних підприємств, банків і страхових організацій нашої країни.

На потоварських ринках і в магазинних ціни на м'ясопродукти стрімко підскочили: за кілограм свинини треба викласти 8 грн. 50 копійок, а курки — 8 грн. 50 копійок. А в червоний на 15—20 відсотків дорожче, ніж було ще місяць тому. Витік істотно подорожчав і ковбаси, особливо вишого гатунку.

У Галичі, що на Подільщині, став до ладу млізнавод потужністю 220 тонн борошна на добу. Тенер є можливість провесті реконструкцію мліни в Подляві й Кременчуку без шкоди для споживачів.

Одним абзацом

Житомирщина: в Лугнаві, віддаленому райцентрі області, урочисто відкрито доріжку через центральну районної лікарні. Це стало справжнім святом для мешканців району, що постраждали від аварії на ЧАЕС.

Із 15 сарп вирішено цього року в Житомирській області на користь плативши податків.

Одним абзацом

В Одесі, де влітку, що влітку, в фсуду будинку повз нього, що постраждав госпіталізували з черепно-мозковою травмою в Інститут нейрохірургії, де вона й померла. За цим фактом проводиться розслідування.



Вихід з Південного Лівану



Ізраїль повністю вивів свої війська з Лівану. Тим самим після 22 років закінчилася окупація півдня Лівану. Ізраїльські війська перетнули кордон уночі під прикриттям воїнів артилерії та бомбових ударів авіації. Цю новину москві назвали дуже сенсаційною. Ще в понеділок прем'єр-міністр Ізраїлю Ехуд Барак сказав, що розпорядився вивести війська з 7 літанів, але реально цей процес завершився до 7 тижнів. А напередодні виведення наказ Барак сказав, що його солдати мають покинути Ліван протягом 24 годин. Проте вранці ізраїльські радіо повідомили, що всі війська вийшли з Лівану, потім інформацію підтвердили військові.

Що це — воєнна тактика чи капітуляція? Хоч би як там було, вихід Ізраїлю з Лівану не можна вважати перемогою. Ізраїльським тому, що не зміг упоратися з великими втратами і тому, що «зона безпеки» не ретувала північні райони Ізраїлю від обстрілів. Однак арабський світ сьогодні панікує тривою, ситуація залишається вкрай напруженою. Ізраїльська авіація вже завдала ударів по районах південного Лівану.

Генсек ООН Кofi Аннан запропонував Раді Безпечки план участі міжнародного контингенту Нації у врегулюванні ситуації на півдні Лівану. Він рекомендує розширити контингент ООН у Лівані з 4,5 тис. до 5,6 тис. осіб. З підтвердженням виведення ізраїльських військ із південної частини країни необхідно збільшити їхню чисельність до тис. 935 осіб. Чи готова до цього ООН?

Яна ОСАДЧА.

Кіно з комп'ютера

Австралійські комп'ютерні фірми Network3 дозволяють розробити технологію передачі відеофільмів через Інтернет. Тенет в Австралії за допомогою Інтернету можна дивитися фільми достатньо високої якості.

Федеральний уряд навіть ухвалив спеціальний закон, який дозволяє інтернетівським компаніям транслювати певні типи телепрограм з 1 січня наступного року. Проте фільми, теленовини, спортивні та музичні передачі поки що до цього перекладу не входить. Щоб скористатися з послуг новинки, доведеться спочатку придбати цифровий телевізор чи трансформатор приставку для «цифрового» телевізора. Ну а якщо через Інтернет дозволяється транслювати сесії парламенту та судові засідання, освітні

програми, новини на іноземних мовах (крім англійської), рекламні ролики, аудіо- і відеолінійні корпоративні.

До існуючої павутини Інтернету нині приналежать майже всі австралійські родини. Цікаво, що австралійські чоловіки використовують Інтернет переважно для розв'язання бізнесових питань. А жінки більше цікавляться медичною інформацією, пошуком роботи та комп'ютерними іграми. Велика частина абонентів Інтернету стверджує, що

він допомагає їм... підтримувати сімейні контакти і навіть вижити тенісницьке дерево.

На відміну від Америки купівля товарів через Інтернет (так званий «e-shopping» — e-shopping) не набуло популярності. Згідно з опитуванням, проведеним одним із австралійських банків, лише 60% покупців вважають передавати через Інтернет дані своїх кредитних карток, а 55% — вибрати класичну «пам'ятку» турів перед купівлею та чіп-на-чип поспілкуватися з продавцем.

Павло АНГЕЛУЦЬ.

Канберра.

Що таке абсолютна влада?

У Придністров'ї оприлюднено ухвалення місцевим Верховною Радою закон, що найближче лідера регіону Ігоря Смирнова має владою, про яку писав Микола Пеньку Лещинський мріє.

Місцевий президент закликає до цього доводити опозиції, що йому потрібні ширші повноваження для наведення порядку в країні. Та як показує досвід, це диктаторство і чинить її активний опір, то Верховна Рада Придністров'я покривляється на користь Ігоря Смирнова навіть своїми правами. В Тирасполі тепер замість двопалатного буде однопалатний парламент, і тільки третина депутатів працюватиме на постійній основі. Існує закликання — ухвалювати закони. Все інше робить президент. Ігор Смирнов отримав уряд, призначає та звільняє своїх міністрів, закриває і відкриває школи, призначає та звільняє суддів та інших заступників. Йому напрому підпорядкована армія, місцеві КДБ та МВС, суди і прокуратури. При цьому в Придністров'ї посилаються на російський та український досвід. Урядове агентство Придністров'я «Ольвія-прес» коментує новий закон так: «Рішучою економікою це створює нові такіх поняття, як дисципліна, відповідальність і контроль. Саме то-

Хто нас скривдить — той трьох днів не проживе

Заява помічника президента РФ Сергія Ястржембського про те, що «ми, можливо, зазнамо президентського удару по бодах ісламських фундаменталістів на півночі Афганістану», викликала небачений резонанс. Нитко в Москві не сумнівається, що ініціатором такої заяви виходить від президента РФ; як відомо, уряд тайфів був свідком з тієї, хто визнав незалежність Ічкерії. В Афганістані, на думку Москви, зосереджені центри допомоги чеченським бойовикам.

Зовсім недавно Борис Єльцин засуджував дії США, ідучи яких бомбили табори терористів у Лівані, Афганістані та Югославії. Тепер політика інша. Шоправда, спікер нікопільської російської парламенту Геннадій Селезньов вважає, що Ястржембський «погратувався і висловив свою точку зору». Проте вчора міністр закордонних справ РФ Ігор Іванов фактично підтвердив можливість президентських ударів у разі, якщо Росії та членам колективної безпеки щось загрожуватиме. Як сказав Володимир Путін: «Хто Росію скривдить — той трьох днів не проживе».

Сьогодні вперше після голгоуських подій відбувається засідання комісії Росія-НАТО у Флоренції. Буде про це поговорити... Світлана ФІЛІМОНОВА. Москва.

Сонце, повітря й вода — добрі джерела прибутку

Шоправда, для цього потрібні інвестиції у розмірі 22,3 міль. доларів для будівництва нових готелів. Однак кубинці впевнені, що інвестиції будуть. Згідно з офіційними даними, у створенні туристичної галузі залучено 80 відсотків національних капіталовкладень і 20 відсотків іноземних, повідомляє ІТАР-ТАКС.

Закордонний туризм перетворюється на найприбутковішу статтю валюти для Куби. Останнім часом на острові особливу увагу приділяють розвитку цієї галузі у східних районах країни, зокрема у Сантьяго-де-Куба. За даними фахівців, тури-

стичний комплекс Сантьяго-де-Куба приймає щорічно не менш як 100 тисяч осіб. Кількість туристів цього року може збільшитися до 120 тис. «Ми бажали, щоб Сантьяго став туристично-отельним Карібських островів», — підписала кубинська газета зі слів офіційного представника одного з кубинських підприємств, що взяли участь у нещодавній туристичній виставці.

Як зазначав спостерігач, очікувати на великий потік туристів з країн СНД тут поки що не доводиться, бо відпочиваючи на Карібських островах через їх віддаленість залишається доро-

жче задоволення. Однак подірка за безкоштовне оздоровлення чорнобильських дітей на Кубі справилася не лише мек. На жаль, упродовж цього року не вистачило грошей, щоб не доводитися. Можна також припустити, що після десяти років безмірного притиску Ігор Смирнов залишиться не на одні президентські терміни. Нові воєни в Придністров'ї — на початку наступного року.

Після скасування економічних санкцій США Куба розраховує щорічно приростити 12 міль. відпочивальників

Мексикі, Аргентині, Швеції. Але найбільше люблять туристів з України і Росії. Чому? Можливо, через відсутність споживу й психотизму, які притаманні західному туристові, по відношенню до самих кубинців. Та й за широту долі. Кажуть, «нових росіян» тут буває мало, проте грошей вони витрачають багато. Тільки найбільшій карібській острів віддалили 1,6 міль. туристів. А цього року Куба сподівається прийняти 2 міль. гостей.

Яна СТАДІНЬКА (за матеріалами зарубіжної преси).

3 візити.

По-сусідськи

Запрат з офіційним візитом до Москви прибуває міністр закордонних справ України Борис Тарасюк. Відбудеться його зустріч з вищими офіційними особами РФ.

■ Москва

Ще 10 гірських баз

Російські прикордонники вивели з Шаро-Аргунського уступу Чечні 10 чер, що слугували схованими для бойовиків. З початку року на аргунському напрямку вивели вже близько 150 сховищ, які використовувалися бойовиками.

■ Грозний

■ Тирана

Чорногорія

Дистанціюється від Сербії

Прем'єр-міністр Чорногорії Філіп Вуянович заявив: його країна хотіла б співпрацювати з європейським Альянсом, незалежним на те, що його власна влада не свідомо так співпрацює. Виступаючи в Тирані після переговорів з албанським прем'єром, він сказав, що співробітництво між країнами не має розкладати як маніфестування незалежності Чорногорії. Однак цей візит може розширювати як нехтування думкою Белграда.

■ Франкфурт

Злиття відбулося

Комітет контролю над фондовою біржею у Франкфурті офіційно оприлюднив, що схвалив злиття ПІ з Лондонською фондовою біржею, внаслідок чого буде створено найбільшу фінансову біржу Європи. Штаб-квартира нової біржі розташовуватиметься в Лондоні. Франкфурт спеціалізуватиметься на акціях високотехнологічних компаній. Це злиття допоможе Лондону і Франкфурту зматися з Нью-Йоркською біржею.

■ Приштина

Прихильники миру звинуватили НАТО...

Воєнні дії НАТО проти Югославії зустрічають прихильникам міжнародного права. Це — аргентинці. Таке звинувачення записав підполковник комісії «Грибуладу по Косово», до якого увійшли кілька десятків організацій руху прихильників миру в ФРН. Завдання «Грибуладу...», які чиняться відбудувати на початку червня в Берліні, — дати всеосяжний оцінку діям НАТО в Косово.

■ Багдад

...Ізраїль з ними солідарний

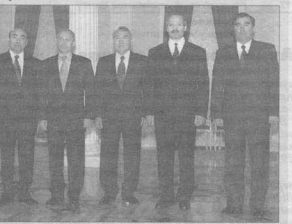
Представники міноборони Ізраїлю повідомили, що на півночі країни кілька цивільних об'єктів бомбардували американські ВПС. За заявою єврейського консульства НАТО у Штутгарті, атака об'єктів єврейських об'єктів бомбардувала тільки об'єкти ППО Ізраїлю.

■ Мінськ

Вихід

на міжнародну орбіту

П'ятірка президентів країн СНД — членів Митного союзу може перетворитися на шість: президент Вірменії прибув до Мінська для участі в сесії Раді колективної безпеки. А напередодні «Гіттри» утворено голгоуський виконавчий рійний у Митному союзу становить 85 відсотків, що незрівнянно вище, ніж загалом у СНД. Угодування митних зборів та інших податків надаватиме між державами Митного союзу нині на рівні 63 відсотків, тоді як в ЄС — близько 80. Серед рішень — надання Митному союзу статусу міжнародного економічного організації.



За повідомленнями кореспондентів «Г» і зарубіжних інформагентств. Фото АП.



Фінансова консолідована звітність Акціонерного Комерційного банку «Надра» за результатами діяльності в 1999 році

м. Київ, вул. Артема, 15, тел. 238-84-00. Ліцензія НБУ №21 від 16.12.99 р.

Баланс станом на 1 січня 2000 року (тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	01.01.2000 р.
АКТИВИ		
1.	Кошти та залишки в НБУ	49382
2.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	47042
3.	Кошти в інших банках	98887
4.	Цінні папери на продаж	19597
5.	Кредити та заборованість клієнтів	144230
6.	Інвестиційні цінні папери	526
7.	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній та дочірніх установ	35
8.	Основні засоби та нематеріальні активи	10647
9.	Чисті нерезалізовані доходи від похідних фінансових інструментів	0
10.	Нараховані доходи до отримання	26114
11.	Інші активи	6644
Усього активів		403104
ЗОВБОВ'ЯЗАННЯ		
12.	Кошти банків	144950
13.	Кошти клієнтів	115742
14.	Інші депозити	61897
15.	Боргові цінні папери емітовані банком	4852
16.	Чисті нерезалізовані витрати від похідних фінансових інструментів	0
17.	Нараховані витрати до сплати	4783
18.	Інші зобов'язання	8754
19.	Усього зобов'язань	340598
Власний капітал		
20.	Статутний капітал	33700
21.	Капіталізовані дивіденди	0
22.	Ації, випущені в акціонерів	-288
23.	Емісійні різниці	3000
24.	Резерви	3308
25.	Переоцінка основних засобів	366
26.	Нерозподілений прибуток	22070
27.	Усього власного капіталу	62146
28.	Усього пасивів	403104

Річний звіт про прибуток та збитки станом на 1 січня 2000 року (тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	01.01.2000р.
1.	Процентний дохід	47051
2.	Процентні витрати	-42475
3.	Чистий процентний дохід	4577
4.	Комісійний дохід	23220
5.	Комісійні витрати	-17799
6.	Чистий комісійний дохід	5421
7.	Дивідендний дохід	20
8.	Чистий торговельний дохід	26421
9.	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	110
10.	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані й дочірні установи та інших інвестицій	0
11.	Інший операційний дохід	652
12.	Операційний дохід	37201
13.	Загальноадміністративні витрати	-16886
14.	Витрати на персонал	-4204
15.	Прибуток від операцій	16111
16.	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	-5807
17.	Прибуток до оподаткування	10304
18.	Податок на прибуток	-259
19.	Прибуток після оподаткування	10045
20.	Нерезалізовані доходи/витрати	278
21.	Чистий прибуток/збиток банку	10323

Президент
Головний бухгалтер

І.В.Гіленко
О.С.Абашкіна

Звіт про рух грошових коштів станом на 1 січня 2000 року (тис. грн.)

Рядок	Назва статті	Сума
I Операційна діяльність		
01.	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду	10323
02.	Нараховані витрати	1870
03.	Нараховані доходи	-19019
04.	Амортизація основних засобів	1718
05.	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	5807
06.	Торговельний результат	-3428
07.	Нарахований та відстрочений податок	-1174
08.	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій	27
09.	Прибуток від довгостр. вкладень в асоц. компанії	-20
10.	Амортизація дисконту і премії цінних паперів	470
11.	Інший рух коштів, які не є грошовими	-113
12.	Чистий грошовий прибуток від поточних оп. банку	-3539
13.	Зменш. (збільш.) коштів, ін. банках	-9403
14.	Зменш. (збільш.) коштів, що надані клієнтам	-49874
15.	Зменшення (збільшення) інших активів	-464
16.	Збільшення (зменшення) коштів, що отримані від НБУ	23237
17.	Збільшення (зменшення) коштів інш. банків	37129
18.	Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків	43803
19.	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань	-8306
20.	Реалізація (придбання) цінних паперів на продаж	-52924
21.	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань	-16801
22.	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від оп. діяльності	-20341
II Інвестиційна діяльність		
23.	Реалізація (придбання) інвестиційних паперів	9176
24.	Зменшення (збільшення) вкладень в асоц. компанії	30
25.	Зменшення (збільшення) вкладень в дочірні установи	-10
26.	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів	-7340
27.	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності	1856
III Фінансова діяльність		
28.	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу	38456
29.	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань	0
30.	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу	8002
31.	Дивіденди, сплачені протягом звітного періоду	234
32.	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності	46693
33.	Чисте збільшення (зменшення) у грошах і грошових еквівалентах	28208
34.	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року	53137
35.	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року	81345

Звіт про зміни у власному капіталі станом на 1 січня 2000 року (тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Емісійні різниці	Випушені власні акції	Резерви	Переоцінка основних засобів	Нерозподілений прибуток	Капіталізовані дивіденди	Капітал та резерви фонди за звітний рік
1.	Залишок на 1 січня 1999 року	25400	3000	0	2946	366	12000	0	43711
2.	Переоцінка основних засобів								0
3.	Дивіденди за минулий рік сплачені						-260		-260
4.	Капіталізовані дивіденди за минулий рік						10323		10323
5.	Чистий прибуток						52		52
6.	Проміжні дивіденди								0
7.	Розподіл у загальні резерви банку						362		-362
8.	Розподіл у резерви фонди								0
9.	Сплата в рахунок зареєстрований статутний капітал								0
10.	Реструктуризація акцій нового випуску (на суму внесків)	8300							8300
11.	Купівля власних акцій			-298					-298
12.	Продаж решки випущених власних акцій			0					0
13.	Ефект зміни в облігових політиках або виправлення суттєвих помилок								317
14.	Залишок за станом на 31 грудня 1999 р.	33700	3000	-298	3308	366	22070	0	62146

Аудиторський висновок незалежної аудиторської фірми "АПІК"

Згідно з договором № 6 від 29 грудня 1999 року аудиторська фірма "АПІК (Аудиторський Посередник Консалтинг)" провела аудит поданого в додатку балансового звіту акціонерного комерційного банку "Надра" (далі – Банк) станом на 1 січня 2000 року, звіту про прибуток та збитки, звіту про зміну у власному капіталі, звіту про рух грошових коштів за 1999 рік.

Перевірка проводилась по результатах операцій за період з 1 січня 1999 року по 31 грудня 1999 року. Відповідно до системи зазначеної фінансової звітності нескерплено Банку. Нашим обов'язком є висловлення висновку стосовно цілі фінансової звітності на підставі проведеного аудиту.

Ми провели нашу перевірку з відповідністю з вимогами Закону України "Про аудиторську діяльність" та Національних нормативів аудиту в Україні. Ці нормативи вимагають, щоб планування та проведення аудиту були спрямовані на одержання розумних підтверджень щодо відсутності у фінансовій звітності суттєвих помилок. Аудиторська фірма використовувала принцип вибіркової перевірки інформації і під час перевірки брала до уваги тільки суттєві помилки.

Під час аудиту зроблено дослідження шляхом аналізу доказів на обґрунтування сум та інформації, розкритих у фінансовому звіті, а також оцінку відповідності застосованих принципів обліку нормативним вимогам щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в Україні.

(Ліцензія серії АБ №000084 від 10.03.98 р.)

Україні, чинним протягом періоду перевірки. На нашу думку, проведена аудиторська перевірка забезпечує розумну основу для аудиторського висновку.

Під час проведеної аудиторської перевірки були зроблені окремі зауваження методологічного характеру. Проте зазначені невідповідності мають обмежений вплив на фінансову звітність і не перекручують загальний фінансовий стан Банку.

Ми підтверджуємо, що, за винятком вказаних невідповідностей, фінансовий звіт в усіх суттєвих аспектах достійно та повно відображає фінансову інформацію про Банк станом на 1 січня 2000 року згідно з нормативними вимогами щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в Україні.

Балансовий звіт

Рядок	Найменування статті	Тис. грн.
	31.12.1999	
1	АКТИВИ	
2	Кошти та залишки в НБУ	4649
3	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України	1489
4	Кошти в інших банках	2615
5	Цінні папери на продаж	1489
6	Кредити та заборгованість клієнтів	1489
7	Векселі	1489
8	Договірні заборгованості до асоційованих компаній і дочірніх установ	1489
9	Основні засоби та нематеріальні активи	1489
10	Часті нерезидентів владні від позички фінансових інструментів	1489
11	Додаткові засоби до отримання	1489
12	Інші активи	1489
13	Усього активів	34745
14	Зобов'язання	
15	Кошти клієнтів	21294
16	Векселі	828
17	Зобов'язання банкам	21294
18	Зобов'язання банкам	828
19	Зобов'язання банкам	21294
20	Зобов'язання банкам	828
21	Зобов'язання банкам	21294
22	Зобов'язання банкам	828
23	Зобов'язання банкам	21294
24	Зобов'язання банкам	828
25	Зобов'язання банкам	21294
26	Зобов'язання банкам	828
27	Зобов'язання банкам	21294
28	Зобов'язання банкам	828
29	Зобов'язання банкам	21294
30	Зобов'язання банкам	828
31	Зобов'язання банкам	21294
32	Зобов'язання банкам	828
33	Зобов'язання банкам	21294
34	Зобов'язання банкам	828
35	Зобов'язання банкам	21294
36	Зобов'язання банкам	828
37	Зобов'язання банкам	21294
38	Зобов'язання банкам	828
39	Зобов'язання банкам	21294
40	Зобов'язання банкам	828
41	Зобов'язання банкам	21294
42	Зобов'язання банкам	828
43	Зобов'язання банкам	21294
44	Зобов'язання банкам	828
45	Зобов'язання банкам	21294
46	Зобов'язання банкам	828
47	Зобов'язання банкам	21294
48	Зобов'язання банкам	828
49	Зобов'язання банкам	21294
50	Зобов'язання банкам	828
51	Зобов'язання банкам	21294
52	Зобов'язання банкам	828
53	Зобов'язання банкам	21294
54	Зобов'язання банкам	828
55	Зобов'язання банкам	21294
56	Зобов'язання банкам	828
57	Зобов'язання банкам	21294
58	Зобов'язання банкам	828
59	Зобов'язання банкам	21294
60	Зобов'язання банкам	828
61	Зобов'язання банкам	21294
62	Зобов'язання банкам	828
63	Зобов'язання банкам	21294
64	Зобов'язання банкам	828
65	Зобов'язання банкам	21294
66	Зобов'язання банкам	828
67	Зобов'язання банкам	21294
68	Зобов'язання банкам	828
69	Зобов'язання банкам	21294
70	Зобов'язання банкам	828
71	Зобов'язання банкам	21294
72	Зобов'язання банкам	828
73	Зобов'язання банкам	21294
74	Зобов'язання банкам	828
75	Зобов'язання банкам	21294
76	Зобов'язання банкам	828
77	Зобов'язання банкам	21294
78	Зобов'язання банкам	828
79	Зобов'язання банкам	21294
80	Зобов'язання банкам	828
81	Зобов'язання банкам	21294
82	Зобов'язання банкам	828
83	Зобов'язання банкам	21294
84	Зобов'язання банкам	828
85	Зобов'язання банкам	21294
86	Зобов'язання банкам	828
87	Зобов'язання банкам	21294
88	Зобов'язання банкам	828
89	Зобов'язання банкам	21294
90	Зобов'язання банкам	828
91	Зобов'язання банкам	21294
92	Зобов'язання банкам	828
93	Зобов'язання банкам	21294
94	Зобов'язання банкам	828
95	Зобов'язання банкам	21294
96	Зобов'язання банкам	828
97	Зобов'язання банкам	21294
98	Зобов'язання банкам	828
99	Зобов'язання банкам	21294
100	Зобов'язання банкам	828

Звіт про прибутки та збитки

Рядок	Найменування статті	Тис. грн.
	31.12.1999	
1	Процесні доходи	526
2	Процесні витрати	2704
3	Чистий процесний дохід	2178
4	Комісійні доходи	2615
5	Комісійні витрати	1489
6	Чистий комісійний дохід	1127
7	Дохід від операцій з цінними паперами	1489
8	Витрати від операцій з цінними паперами	1489
9	Чистий дохід від операцій з цінними паперами	1489
10	Дохід від операцій з цінними паперами	1489
11	Витрати від операцій з цінними паперами	1489
12	Чистий дохід від операцій з цінними паперами	1489
13	Дохід від операцій з цінними паперами	1489
14	Витрати від операцій з цінними паперами	1489
15	Чистий дохід від операцій з цінними паперами	1489
16	Дохід від операцій з цінними паперами	1489
17	Витрати від операцій з цінними паперами	1489
18	Чистий дохід від операцій з цінними паперами	1489
19	Дохід від операцій з цінними паперами	1489
20	Витрати від операцій з цінними паперами	1489
21	Чистий дохід від операцій з цінними паперами	1489
22	Дохід від операцій з цінними паперами	1489
23	Витрати від операцій з цінними паперами	1489
24	Чистий дохід від операцій з цінними паперами	1489
25	Дохід від операцій з цінними паперами	1489
26	Витрати від операцій з цінними паперами	1489
27	Чистий дохід від операцій з цінними паперами	1489
28	Дохід від операцій з цінними паперами	1489
29	Витрати від операцій з цінними паперами	1489
30	Чистий дохід від операцій з цінними паперами	1489
31	Дохід від операцій з цінними паперами	1489
32	Витрати від операцій з цінними паперами	1489
33	Чистий дохід від операцій з цінними паперами	1489
34	Дохід від операцій з цінними паперами	1489
35	Витрати від операцій з цінними паперами	1489
36	Чистий дохід від операцій з цінними паперами	1489
37	Дохід від операцій з цінними паперами	1489
38	Витрати від операцій з цінними паперами	1489
39	Чистий дохід від операцій з цінними паперами	1489
40	Дохід від операцій з цінними паперами	1489
41	Витрати від операцій з цінними паперами	1489
42	Чистий дохід від операцій з цінними паперами	1489
43	Дохід від операцій з цінними паперами	1489
44	Витрати від операцій з цінними паперами	1489
45	Чистий дохід від операцій з цінними паперами	1489
46	Дохід від операцій з цінними паперами	1489
47	Витрати від операцій з цінними паперами	1489
48	Чистий дохід від операцій з цінними паперами	1489
49	Дохід від операцій з цінними паперами	1489
50	Витрати від операцій з цінними паперами	1489
51	Чистий дохід від операцій з цінними паперами	1489
52	Дохід від операцій з цінними паперами	1489
53	Витрати від операцій з цінними паперами	1489
54	Чистий дохід від операцій з цінними паперами	1489
55	Дохід від операцій з цінними паперами	1489
56	Витрати від операцій з цінними паперами	1489
57	Чистий дохід від операцій з цінними паперами	1489
58	Дохід від операцій з цінними паперами	1489
59	Витрати від операцій з цінними паперами	1489
60	Чистий дохід від операцій з цінними паперами	1489
61	Дохід від операцій з цінними паперами	1489
62	Витрати від операцій з цінними паперами	1489
63	Чистий дохід від операцій з цінними паперами	1489
64	Дохід від операцій з цінними паперами	1489
65	Витрати від операцій з цінними паперами	1489
66	Чистий дохід від операцій з цінними паперами	1489
67	Дохід від операцій з цінними паперами	1489
68	Витрати від операцій з цінними паперами	1489
69	Чистий дохід від операцій з цінними паперами	1489
70	Дохід від операцій з цінними паперами	1489
71	Витрати від операцій з цінними паперами	1489
72	Чистий дохід від операцій з цінними паперами	1489
73	Дохід від операцій з цінними паперами	1489
74	Витрати від операцій з цінними паперами	1489
75	Чистий дохід від операцій з цінними паперами	1489
76	Дохід від операцій з цінними паперами	1489
77	Витрати від операцій з цінними паперами	1489
78	Чистий дохід від операцій з цінними паперами	1489
79	Дохід від операцій з цінними паперами	1489
80	Витрати від операцій з цінними паперами	1489
81	Чистий дохід від операцій з цінними паперами	1489
82	Дохід від операцій з цінними паперами	1489
83	Витрати від операцій з цінними паперами	1489
84	Чистий дохід від операцій з цінними паперами	1489
85	Дохід від операцій з цінними паперами	1489
86	Витрати від операцій з цінними паперами	1489
87	Чистий дохід від операцій з цінними паперами	1489
88	Дохід від операцій з цінними паперами	1489
89	Витрати від операцій з цінними паперами	1489
90	Чистий дохід від операцій з цінними паперами	1489
91	Дохід від операцій з цінними паперами	1489
92	Витрати від операцій з цінними паперами	1489
93	Чистий дохід від операцій з цінними паперами	1489
94	Дохід від операцій з цінними паперами	1489
95	Витрати від операцій з цінними паперами	1489
96	Чистий дохід від операцій з цінними паперами	1489
97	Дохід від операцій з цінними паперами	1489
98	Витрати від операцій з цінними паперами	1489
99	Чистий дохід від операцій з цінними паперами	1489
100	Дохід від операцій з цінними паперами	1489

Звіт про зміни у власному капіталі за 31 грудня 1999р.

Рядок	Найменування статті	Статутний капітал зареєстрований, опечатаний	Емісійний дохід	Викуплені акції	Резерви	Переоцінка основних засобів	Нерозподілений прибуток	Капітальові дивиденди	Капітал та резерви Фонду
1	Залишок на 1 січня 1999р.	3176	---	---	---	---	1668	---	5187
2	Дивиденди за минулий рік сплачені	---	---	---	---	---	---	---	---
3	Дивиденди за минулий рік сплачені	---	---	---	---	---	---	---	---
4	Чистий прибуток	---	---	---	---	---	---	---	---
5	Розподіл у резерви Фонду	---	---	---	---	---	---	---	---
6	Сплата в раніше зареєстрований статутний капітал	---	---	---	---	---	---	---	---
7	Реституція акцій нового випуску (не суму вислов)	---	---	---	---	---	---	---	---
8	Купівля власних акцій	---	---	---	---	---	---	---	---
9	Продаж власних акцій	---	---	---	---	---	---	---	---
10	Ефект зміни в облігових показниках або виправлення суттєвих помилок	---	---	---	---	---	---	---	---
11	Залишок за станом на 31 грудня 1999р.	3000	---	---	---	---	1679	---	11520

Голова Правління АКБ «Львівбанк» Чимбал А. В.

Головний бухгалтер Михайленко Т. І.

Аудиторська перевірка незалежного аудиторського фірми «Фінанс-аудит» (ши. № 000818, сертифікат № 000070)

ЗАТ АБ «Радобанк»

повідомляю, що загальні збори акціонерів відбулися 5 липня 2000 року, о 12:40 за адресою: м. Дніпропетровськ, пр. Кірова, 46/1

Порядок денний:

1. Збільшення статутного капіталу.
2. Про внесення змін у склад правління банку.
3. Про внесення змін у склад спостережної ради.
4. Звіт правління про результати фінансово-господарської діяльності за 1999 рік.
5. Звіт ревізійної комісії.
6. Затвердження балансу за 1999 рік.
7. Про розподіл прибутку за 1999 рік.
8. Метод розширення операцій банку
9. Статутний капітал планується збільшити на 5 000 000 гривень шляхом дозвального випуску 50 000 простих іменних акцій номінальною вартістю 0,1 грн. кожна.
10. Акціонери мають права, визначені законодавством та статутами банку, зокрема — першочергове право на придбання акцій дозвальної емісії. Строки підписки на акції визначаються загальними зборами. Виключення збіток, пов'язаних із зміною розміру статутного капіталу здійснюватиметься згідно з вимогами законодавства. Реституція учасників у день проведення зборів 11:30 до 12:40.

Телефон для довідок: (0562) 38-76-60.

Закрите акціонерне товариство «Юності-2»

повідомляю про проведення загальних зборів акціонерів, які відбулися 10 липня 2000 року об 11:00 за адресою: м. Київ, вул. Драйвська, 5, к.м. 1. Реєстрація акціонерів проводиться з 10 до 10:40.

Порядок денний:

1. Пасажирське господарсько-фінансової діяльності товариства за 1999 рік.
2. Затвердження основних напрямів діяльності та розвитку товариства на 2000 рік.
3. Про вирішення питання щодо оформлення права користування земельною ділянкою.
4. Про оформлення корпоративних прав акціонерів.
5. Про стигнення збіток, завдані товариству в результаті діяльності колишнього директора Процина С. В.
6. Для участі у зборах акціонером необхідно мати паспорт, пред'являючи акціонерів — доверення на право участі у зборах та паспорт.

Договір акціонерів Відкритого акціонерного товариства «Запорізький металургійний комбінат «Запоріжсталь»

Рішенням правління товариства затверджено наступний порядок виплати дивидендів за 1999 рік:

1. Акціонером — юридичним особам та фінансовим посередникам (дочірні товариства, банків), крім ДТ «Запорізьксталь-інвест», дивиденди сплачують банківським переказом на їх рахунок в банківських установах.
2. Акціонером — фізичним особам, працівникам товариства та членам сім'ї, дивиденди сплачують разом з виплатою зарплатної плати за травень поточного року.
3. Акціонером — фізичним особам, не працюючим на комбінаті «Запорізьксталь», в тому числі — довірцями ДТ «Запорізьксталь-інвест»:
- 3.1. Мешканцями в місті Запоріжжя та Орджонікідзевському відділенні № 7717 ВАТ «Державний судний банк України» з його поточним (вкладним) рахунком за адресою: м. Запоріжжя, пр. Леніна, 149 (зупинка місцевого транспорту «Універсал Україна») у такі час (крім неділі):
- Пн., Вт., Ср., Чт., Сб. — 8:00 до 13:00 та з 14:00 до 17:30 годин.
- Пт. — 8:00 до 13:00 та з 15:00 до 17:30 годин.
- 3.2. Мешканцями інших областей, міст, районів України — у найбільших відділеннях ВАТ «Державний судний банк України» за місцем проживання, з позивним на заходження дивидендів на вкладний рахунок у Орджонікідзевському відділенні № 7717 ВАТ «Державний судний банк України» за адресою: м. Запоріжжя, пр. Леніна, 149.
- 3.3. Дивиденди сплачують за особистим письмовим зверненням акціонера до установи Обсягів банків з такими документами:
 - документ, що посвідчує особу (паспорт т.п.);
 - довідка з податкової адміністрації про присвоєння ідентифікаційного номеру платника податків.
- 3.4. Початок виплати дивидендів за 29.05.2000 р., без строку обмеження.
4. Розмір дивидендів за 1999 рік складає — 0,062 коп. на акцію.

Довідки за телефонами:

ВАТ «Запорізьксталь»: (0612) 39-23-34, 39-25-97, 39-22-94; Обсягбанк м. Запоріжжя: (0612) 33-28-53 — оперативний відділ 33-40-10 — бухгалтерія.

Договір акціонерів ВАТ «Приколтанський ОЗ»

Правління ВАТ «Приколтанський ОЗ» повідомляю про проведення чергових загальних зборів акціонерів, які відбулися 15 липня 2000 року о 9 годині.

1. Звіт правління про діяльність у 1999 році.
2. Звіт спостережної ради.
3. Звіт Ревізійної комісії.
4. Затвердження річного балансу та результатів фінансово-господарської діяльності за 1999 рік.
5. Внесення змін та доповнень у статутні документи товариства.
6. Внесення змін та доповнень у внутрішні нормативні документи (положення) товариства.
7. Вибори Голови правління.
8. Перевибори правління.
9. Перевибори Спостережної ради.
10. Затвердження Фонду Товариства, порядок їх формування у 2000 році та порядок збитку з урахуванням.
11. Початок реєстрації акціонерів о 8 годині. Місце проведення зборів: Харківська область, Великобуковинський район, с.м. Приколтан, вул. Леніна, 22, клуб підприємства.

ОАО «Гемоплат»

сообщает, что внеочередное общее собрание акционеров состоится 12 июля 2000 г. в 11:00 по адресу: Одесская область, г. Белгород-Днестровский, ул. Маяковского, 57, акционерів за ОАО «Гемоплат».

1. Отчет исполнительного дирекции «О результатах финансово-хозяйственной деятельности Общества за 1999 год. Основные направления развития Общества в 2000 году».
2. Отчет Ревизионной комиссии.
3. Выборы Председателя Совета.
4. Выборы Генерального директора.
5. Внесение изменений и дополнений в Устав Общества.
6. Внесение изменений и дополнений в учредительные документы.
7. О внесении изменений в состав Совета.
8. О внесении изменений в состав Ревизионной комиссии.
9. О иступлении ОАО «Гемоплат» в объединение производителей медицинских изделий «Медиз».
10. Об открытии представительства ОАО «Гемоплат» в Крыму.
11. Утверждение регламента общего собрания.

Регистрация участников собрания: 11 июля с 10:00 до 16:00, 12 июля с 8:00 до 10:00.

ДЛЯ БУДУ

Нові видання

«Українізація» Росії в історичному аспекті

Нова книжка відомого українського історика Володимира Сергієвича, як завжди, стала поштовхом для всіх, хто цікавиться минулим і сучасним України. Презентація «Українізації» Росії, можливо, викликає навіть більший інтерес, ніж попередні видання. Спирюхаючи і припорошуючи автором науковою праць, істориком, планує відомості про українців, які жили в Росії. В. Сергієвич дослідив майже дві тисячі політичних оповісток українців в 1923–32 роках.

Більшовицька влада заради втримання України «в сім'ї рівноправних народів» була змушена дозволити на певний період відродження української духовності на всіх теренах, де проживали наші земляки: від Балтики до Камчатки. Але «продуван» непередбачуваний «вибух» національної самосвідомості. На Далекому Сході, наприклад, понад 10 районів повністю перейшли під юрисдикцію українства. Процес почав виходити з-під контролю центральної влади. І привів припинити «експансію буржуазного націоналізму» знайшли. У зв'язку з тим, що Кубань не виконала плану ліквідації, 14 грудня 1932 року ЦК ВКП(б) і Раднаркому ухвалили рішення про припинення українців в цьому регіоні. Наступного дня аналогічне ухвалило політрбюро на українсько-всюлого Союзу, очолюваною, із «загрозливою хвилю» було спрямовано до складу. Відродження нашої духовності завершилося як логічним з погляду «інтернаціоналістів» Цесом результатом: українців не уніфікували успіхом. Це був повний карт-бланш для успішної русифікації. Втім, про це можна прочитати в інших книжках В. Сергієвича.

Людмила КОХАНЕЦЬ.

Книжковий бум

Сьогодні в Одесі розпочинає роботу триденна всеукраїнська виставка-презентація «Українська книга». Акція має на меті популяризувати творчість вітчизняних авторів на півдні країни. В ній беруть участь відомі видавництва «Наукова думка», «Вісник школи», «Прогрес», «Мистецтво», «Україна», «Альтернатива», «Астропринт», «Тетра» та інші. У програмі — презентація друкованої продукції останніх років, зустрічі книголюбів із діячами літератури і мистецтва, вченими, працівниками освіти і культури, представниками виробничо-додової сфери, широким читачим загалом. Книжковий переклад, чимало виставлених видань одеським бібліотечкам.

Георгій ВОРОТНИК.

Одеса.

Спорт

Лобановський назвав кандидатів

Футбол. Як відомо, в останній день травня в Лондоні, на стадіоні «Уемблі», відбудеться товаришів між національних збірних Англії та України.

Головний тренер нашої команди на збір, який розпочинається 27 травня, вивчає таких футболістів воротарів: Олександра Шовковського, Віталія Кернєнко («Динамо»), Юрія Віта («Шахтар»); оборонці — Юрій Димитра, Андрій Несмачний, Олександр Голован, Владислав Ващука («Динамо»), Анатолія Тимощука, Михайла Старостя («Шахтар»), Олега Лунького («Арсенал», Англія); півоборонці — Андрій Тусис, Андрій Космільшів, Ігор Костіко, Роман Максимко, Дмитро Михайленко, Артем Яхін («Динамо»), Сергій Полозов, Сергій Ковальшук, Геннадій Зубов («Шахтар»), Сергій Мезина, Геннадій Мороз («Кобзарь»), Сергій Кандуров («Бенфіка», Португалія), нападники — Сергій Ребров, Сергій Сербієнко («Динамо»), Андрій Сороб («Шахтар»), Андрій Шевченко («Мілан», Італія).

Оце так компанія!..

Нещодавно ми втіли нашу юніорську національну команду (вік гравців до 18 років) та її наставника Анатолія Крощенка з виходом до фінального матчу чемпіонату Європи з футболу, яка відбудеться в Німеччині з 17 по 24 липня. От проведення цього турніру підтримує підтримку. А суперник відістався нас не слабких.

До важкої уваги календар групи А.

17 липня. Німеччина — Україна (Мангайм). Нидер-

Націоналісти створюють інтернаціонал

Україну на запрошення Соціал-національної партії відвідав одіозний європейський націоналіст, голова «Національного фронту» Франції Жан-Мари Ле Пен. Обидві партії підписали угоду про співдружність та співпрацю, у якій зазначено, що традиційним цінностям, відтворенням сім'єю, нацією, християнською мораллю та європейською солідарністю, загрожує комунізм, магіралізм, світовий космополітизм і так зване суспільство споживання. Гаслом боротьби із цими загрозами є «Вільна Європа, вільні нації, Європа нації».

Піа час прес-конференції у Києві Ле Пен зазначив, що йому часто навідується образ фашиста, тоді як він ніколи не фашист, а патріот, якому так само не подобаються концентраційні табори. Тож йому дуже дивно бачити у країні, де комуністи знищили майже десять мільйонів людей, пам'ятники Леніну. Мене це шокує так само, як шокує би пам'ятники Гітлеру в Тель-Авіві, — зазначив він. Крім комунізму, Ле Пену не подобається гегемоністська політика США, яка загрожує нашим втраченою ідентичністю, його непокоїть, що Європа перетворюється

на федерацію з відкритими кордонами та неминучим напливом іммігрантів із країн третього світу. При цьому Ле Пен додає, що він не ксенофоб, але вважає, що кожна нація має будувати щасливе життя у себе вдома. Так само наші мають право боротися з ідеєю створення наднаціональних світових держав. Якщо з цією метою єдналися інтернаціоналісти усіх країн, значить він, то так само, щоб протистояти цьому, мають єднатися і націоналісти. Тому вже сьогодні створюється європейська структура «Європат».

Відповідальним на запитання щодо сепаратизму окремих недоволених націй, Ле Пен зазначив, вони мають застосувати демократичні форми боротьби. А війну в Чечні він назвав внутрішньою справою Росії, що не лишило окремих тамтешніх союзників. Ле Пен є В. Жиріновський. Тож прийняти в цьому вирізняються підходи українських та французьких націоналістів. А загалом склалося враження, що Ле Пен найбільше турбує імміграційна політика та обмеження припливу робочої сили із країн третього світу.

Сергій ЛАВРЕНКО.

Фотофакт



У Миколаєві завершився IV Міжнародний фестиваль дитячої творчості «Золотий телек». Він проходив під девізом «Ми спілкуємося — ми разом — ми живемо!». Юні таланти змагалися у вокалі, хореографії, живописі, графіці, декоративно-прикладній творчості.

Фото Олександра КРЕМКА (ДНАУ).

Проблема Останній знімок — не для всіх

Останній знімок пролунав не для всіх дітей шкільного віку. Більш як 600 з них на Житомирщині зовсім не навчаються. Організації на місцях досить легко розв'язують проблему, якщо невідання школи спричинене матеріальними нестатками в сім'ї. Значно гірше, коли сім'я неблагополучна. Піддавшись збуреному впливу батьків, яких шукати тільки сорочка, діти не прагнуть знання, тягнуть з інтернатів...

Олексій КАВУН.

Житомирська область.

Знай наших! Досміявся до медалі

Молодий чернівецький художник Вадим Семінов став лауреатом Міжнародної виставки карикатури, що відбулася в Тайвані. Роботи Вадима вже експонувалися на художніх виставках в Бельгії, Англії, Туреччині, Італії, проте невдачу — бронзову медаль — він отримав уперше. Малюнок сміхотворно відомі черехоман — їх постійно публікують у місцевих виданнях, з'являються вони й у всеукраїнській пресі. Нині автор навіслав IV до Бельгії, на виставку карикатури, присвячену чемпіонату Європи з футболу.

Алла БРУСІЛОВА.

Черон.

Правління відкритого акціонерного товариства «Кам'янець-Подільський цукровий завод»

повідомляє, що 2 липня 2000 року об 11 год. за адресом: м. Кам'янець-Подільський, вул. Бурачків, 13 в клубі цукрового заводу відбудеться позачерговий збір акціонерів Товариства.

Порядок денний:

1. Увага Відкритого акціонерного товариства «Кам'янець-Подільський цукровий завод» у створенні Закритого акціонерного товариства «Подільський цукор»;
2. Вершення питання формування статутного фонду Закритого акціонерного товариства «Подільський цукор»;
3. Різне.

Для участі у Загальному зборі при собі мати для акціонера: паспорт громадянина України, свідоцтво про реєстрацію акціонерів — дозвілення на право голосування. Реєстрація акціонерів: з 8 год. до 11 год. Тел. для довідок: (03849) 3-99-92.

Авторський колектив розробив Підаткового кодексу України повідомляю, що відповідні матеріали розташовані на Інтернет-сторінці: <http://www.taxes.kiev.ua>

Утерняне свідетельство платівки НДС 37513238 НВ № 169460, видане Перської ГНІ з Києва 10.03.1999 з частотною перешитиш «Імпульс» счистать недействительним.

Редктор номера Віталій СУДДА. Перший заступник головного редактора Анатолій ГОРЛОВ. Відповідальні: Олександр ВІЛИК, Леонід БРОВЕНКО, ВІКТОР ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДІБСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДДА. Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодателі.
- Редакція не заводить подвійної позиції авторів публікацій.
- Якщо точність вказаних фактів відповідальність несе автор.
- Рукописи не повертаємо.
- Літвування з чечатками — тільки на сторінках газети.

Свідетство про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить з 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Загальний тираж 179841.

Комітет друку видання «Преса України».

03047, Київ-47, пров. Писемко, 50

Зам. 031091.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Засновник і видавець — Верховна Рада України

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса ВР України:

01008, м. Київ-19,

вул. М. Грушевського, 5.

Адреса редакції:

03047, Київ-47, вул. Тельєфонів, 8.

Тел: ТЕЛЕФОНІН для довідок — 441-88-23;

телеграф — 224-72-54;

вісник редакції — 441-85-50,

441-89-34, 441-89-44;

телефакс — 449-85-62;

E-mail: sekret@glas.kiev.ua